

Pro platby do zahraničí, platby v cizí měně a platby z cizoměnových účtů

For payments to abroad, payments in foreign currency and payments from foreign currency accounts

<input type="checkbox"/> Hladká platba *1 / Clean Payment *1	<input type="checkbox"/> Dokument. platba *1 Doc. Transaction *1, your ref.:	Platbu provedte: / Payment to be executed:	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> standardně / standardly	<input type="checkbox"/> urgentně / urgently <input type="checkbox"/> šekem / by cheque

*1 Není-li uvedeno, bude provedeno jako hladká platba / *1 If no marking is done: Payment Order

33B: Měna / Currency	33B: Částka / Instructed amount	Datum splatnosti / Value date
Převod provedte v měně *2 / to be remitted in currency *2		*2 Vyplňte pouze v případě, že měna převodu se liší od měny příkazu *2 To be filled-in only if the transfer currency is different from the order currency

50: Plátce / Payer	Kód banky / bank code	Měna účtu / Account currency
Číslo účtu / Account number	4000	
Název / Name		

59: Příjemce / Beneficiary
Číslo účtu / IBAN / Account number / IBAN
Název a adresa / Name and address

57: Banka příjemce / Beneficiary's bank	BIC / SWIFT adresa / SWIFT address
Název a adresa / Name and address	
	Kód banky / Bank code

Detaily platby / Details of payment	Platební titul / Payment title
70: Účel platby / Purpose of payment	
VS *3 / variable symbol *3	KS *3 / constant symbol *3
	SS*3 / specific symbol *3

*3 Pro platby převáděné v CZK v rámci České republiky / *3 For payments remitted in CZK within the Czech Republic

71: Bankovní výlohy / Bank charges		
<input type="checkbox"/> SHA – plátce / příjemce hradí poplatky své banky / only charges of his / her bank paid by payer / beneficiary	<input type="checkbox"/> BEN – všechny poplatky hradí příjemce / all charges paid by beneficiary	<input type="checkbox"/> OUR – všechny poplatky hradí plátce / all charges paid by payer
Další instrukce / other instructions		

Razítko a podpis (y) / Stamp and signature (s):		POUZE PRO VNITŘNÍ POTŘEBU BANKY / FOR BANK INTERNAL USE ONLY	
		Signatures verified:	Execution approved:
		Reference number:	
Datum vystavení / Date of issue		Faxový klíč / Fax key	